



WEIBANG[®]

GARDEN MACHINES

Yangzhou Weibang Garden Machine Company Limited
Hanjiang Industrial Park, Yangzhou City, Jiangsu
Province 225127, P. R. China

Scarificateur

WB384RB WB384RC
WB486CRB WB486CRC
WB486CRH WB487CRB



Pliez sur la ligne pointillée

Appelez
le
cachet
ici

ATTN: SERVICE DEPARTMENT

Pliez sur la ligne pointillée

Manuel d'utilisation (Traduction de la notice originale)



**Lire et comprendre les instructions avant d'utiliser la machine.
LIRE tous les chapitres avant de commencer l'utilisation,
l'entretien ou la maintenance du Scarificateur**



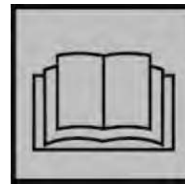
Explication des symboles sur le scarificateur



Alarme générale: danger-sécurité.



Attention aux objets pouvant atteindre les passants



Lisez le mode d'emploi.



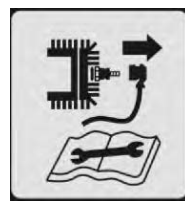
Eloignez les passants de la machine.



Attention aux lames tranchantes. N'approchez pas les mains et les pieds des ouvertures lorsque la machine fonctionne.



Protégez les yeux et les oreilles.



Retirez la bougie avant l'entretien.



Porter une protection respiratoire



La valeur garantie est :
LWA=99dB(A)
WB486CRC



Lisez toutes les sections de ce manuel avant de tenter de réparer, entretenir et utiliser cet équipement.



La valeur garantie est :
LWA=100dB(A)
WB486CRB



Le moteur utilisé à partir de cette production contient des substances chimiques susceptibles de causer un cancer, des anomalies congénitales ou d'autres dommages à la reproduction. Le moteur produit du monoxyde de carbone qui est un poison mortel sans odeur. Ne faites pas fonctionner dans une zone fermée.



La valeur garantie est :
LWA=101dB(A)
WB384RB WB384RC
WB486CRH

Scarificateur WEIBANG

Mode d'emploi

Table des Matières

REMARQUE PREALABLE.....	01
MESURES DE SECURITE.....	02
INSTRUCTIONS EN CAS DE PANNE.....	05
INFORMATIONS SUR LES ETIQUETTES DE SECURITE.....	06
LISTE DU CONTENU.....	07
INSTALLATION DU SCARIFICATEUR.....	08
PROCEDURES PREALABLES.....	08
PROCEDURES DE FONCTIONNEMENT.....	09
A. Transport du Scarificateur.....	09
B. Préparation du Scarificateur.....	09
C. Scarifier sur surfaces planes.....	01
D. Scarifier sur surfaces inclinées.....	12
RANGEMENT DU SCARIFICATEUR.....	13
PROCEDURES D'ENTRETIEN.....	13
A. Programme d'inspection.....	13
B. Procédures d'entretien préventif.....	14
1. Nettoyage du SCARIFICATEUR.....	14
2. Programme de graissage.....	14
C. Procédures d'entretien générales.....	15
1. Entretien des lames à fléaux.....	15
A. Faire tourner le rotor d'une extrémité à l'autre.....	15
B. Remplacer les jeux de lames.....	15
2. Remplacer les courroies trapézoïdales et les poulies.....	15
DEPANNAGE.....	16
DECLARATION EC.....	17
DECLARATION DE GARANTIE.....	18
ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE.....	19



N'UTILISEZ PAS cette machine avant d'avoir lu et compris tout le manuel d'utilisation.
LISEZ TOUS les chapitres de ce manuel AVANT d'essayer d'utiliser ou d'entretenir cette machine !

REMARQUES PREALABLES

Nous vous remercions d'avoir acheté le Scarificateur professionnel de WEIBANG. Cet outil a été conçu et fabriqué selon les exigences de qualité les plus élevées en matière de durabilité et de prestations.

La société WEIBANG Garden Machine Company Ltd. s'engage à offrir des produits durables et un service après-vente de qualité. Le Scarificateur professionnel est garanti sans vices de fabrication pour ce qui est du matériel et de la finition pendant une période d'un (1) an à partir de la date d'achat. Cette garantie est nulle si la machine n'a pas été utilisée et entretenue comme décrit dans ce manuel. Les pannes et/ou réclamations de garantie qui découlent d'une mauvaise interprétation ou compréhension des instructions et avertissements donnés dans ce manuel ne seront pas couvertes par la garantie.

Pour que ce Scarificateur fonctionne de façon optimale, l'utilisateur doit lire attentivement ce manuel avant d'utiliser la machine. Ce manuel contient d'importantes procédures d'utilisation ainsi que des mesures de sécurité, des procédures d'entretien, des conseils en cas de panne et d'autres suggestions utiles. Gardez-le donc à portée de main pendant l'utilisation de la machine, comme référence en cas de problèmes.

Le Scarificateur de WEIBANG est une machine automotrice conçue pour démolir des pelouses et des grandes surfaces couvertes d'herbe. **N'UTILISEZ JAMAIS LE SCARIFICATEUR SUR UNE AUTRE SURFACE QU'UNE PELOUSE NATURELLE.** La machine ne peut être utilisée dans un autre but que celui indiqué ci-dessus. Toute mauvaise utilisation de la machine peut provoquer de sérieux dégâts à l'environnement et/ou des lésions à l'utilisateur. Il est essentiel que l'utilisateur soit conscient de l'environnement dans lequel il utilise le Scarificateur. Soyez donc bien préparé et au courant de toutes les exigences spécifiques, précautions et dangers éventuels qui se présentent ou peuvent se présenter sur le lieu de travail.

Muni d'un moteur Briggs & Stratton ou Honda, le Scarificateur est une machine puissante qui actionne sur un dévidoir des fléaux en acier amovibles avec ressort pour un Scarificateur en profondeur. Pour obtenir un résultat optimal, vous devez veiller à ce que la pelouse ait été tondue à la hauteur normale et à ce qu'elle soit sèche avant de commencer le travail. La machine peut endommager l'herbe mouillée, surtout si elle est jeune. Assurez-vous qu'il n'y a pas de débris sur le lieu de travail tels que pierres, câbles, cordes ou autres objets qui peuvent être dangereux pendant le travail. Identifiez et marquez tous les objets fixes tels que têtes à extinction, robinets, câbles souterrains ou ancrages de cordes à linge, etc. qui sont à éviter pendant le travail. L'environnement du lieu de travail, l'état du sol, les spécifications du travail et l'expérience de l'utilisateur sont autant de facteurs dont il faut tenir compte pour choisir le bon outillage. Si le Scarificateur n'est pas entretenu de façon correcte, la productivité de la machine sera réduite et tant l'utilisateur que les passants seront exposés à un danger. N'utilisez pas la machine si elle a été modifiée ou mal entretenue.

Tous les lieux de travail sont différents. Veillez donc à respecter tous les règlements locaux lorsque vous utilisez le Scarificateur de Weibang. Tous les utilisateurs et mécaniciens de cette machine doivent avoir reçu une formation pour l'utilisation et la sécurité de la machine en général. Tout a été mis en œuvre pour que les procédures décrites dans ce document soient précises et complètes. Si vous avez des questions à poser, prenez contact avec le distributeur local de Weibang.

SPECIFICATIONS DU PRODUIT

Nom du modèle	WB384RB	WB384RC	WB486CRB	WB486CRH	WB486CRC
Modèle du moteur	Briggs&Stratton 750Series/3.5kW	LONCIN G200F/4.1kW	Briggs&Stratton 750Series/3.5kW	HONDA GX160/3.6kW	LONCIN G200F/4.1kW
Largeur	380	380	467	467	467
Espacement	33	33	33	33	33
Réglage de la hauteur (mm)	40	40	40	40	40
Vitesse de rotation max des lames	1900	1900	1250	1250	1250
Capacité du sac de ramassage	40L	40L	/	/	/
Dimensions (mm)	1120×570×1070	1120×570×1070	1120×690×1080	1120×690×1080	1120×690×1080
Niveau de pression acoustique (dB) L _{pa} K=3dB(A)	78dB(A)	78dB(A)	77dB(A)	78dB(A)	76dB(A)
Niveau de puissance acoustique (dB) L _{wa}	101dB(A)	101dB(A)	100dB(A)	101dB(A)	99dB(A)
Pression acoustique à l'oreille de l'opérateur (dB) (K=3dB(A))	88dB(A)	86dB(A)	85dB(A)	86dB(A)	88dB(A)
Vibration sur le guidon (m/s ²) (gauche / droite) (K=1.5m/s ²)	5.94/5.36	5.81/6.65	6.16/6.72	7.97/8.75	7.51/6.53
Poids net (kgs)	46	47	55.3	58	59

REMARQUES PREALABLES



Autres risques

Même si la machine est utilisée selon les prescriptions, il est impossible d'éliminer tous les risques. Les dangers suivants peuvent se présenter en fonction de la construction et de la conception de la machine:

1. Dommages aux poumons sans port de masque à poussière adéquat.
2. Dommages à l'ouïe sans protection adéquate des oreilles.
3. Dommages pour la santé suite aux vibrations si la machine est utilisée trop longtemps, si elle est mal actionnée ou mal entretenue.

PRESCRIPTIONS DE SECURITE



AVERTISSEMENT: Cette machine n'est pas faite pour être utilisée par des personnes (enfants compris) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou n'ayant pas d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles soient placées sous surveillance ou aient reçu des instructions pour l'utilisation de la machine d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour empêcher qu'ils ne jouent avec la machine.

1. **AVANT D'UTILISER LA MACHINE, VOUS DEVEZ LIRE ET COMPRENDRE LES INSTRUCTIONS DU MANUEL.** Veillez à être entièrement familiarisé avec les règlements et l'utilisation correcte de la machine avant de commencer.



ATTENTION: Ne placez pas les mains ou les pieds à proximité ou en-dessous de pièces rotatives. Ne vous approchez jamais de l'ouverture d'évacuation.

2. Avant d'utiliser le Scarificateur, vérifiez que la machine soit structurellement et mécaniquement sûre en contrôlant ce qui suit:
 - a. Le moteur et l'embrayage fonctionnent-ils dans des tolérances acceptables?
 - b. La courroie de transmission est-elle en bon état?
 - c. La bordure de protection en caoutchouc est-elle en place?



Si une des conditions ci-dessus n'est pas remplie, prenez les mesures nécessaires pour entretenir ou réparer la machine avant de l'utiliser à quelque endroit que ce soit.



ATTENTION: Ne jamais utiliser la machine dans les conditions suivantes :
 a. Lorsque le sol est glissant ou lorsqu'il est impossible de se maintenir dans une position correcte.
 b. La nuit, par temps de brouillard ou lorsque la visibilité ou le champ de vision empêche de voir clairement la zone de travail.
 c. Pendant les averses, les orages avec ou sans éclairs, par grand vent ou toute autre condition climatique rendant l'utilisation de la machine dangereuse.

3. Avant d'utiliser le scarificateur à moteur à un endroit déterminé, contrôlez ce qui suit sur le site:
 - a. Inspectez tout le site pour déceler les objets enterrés inattendus tels que cailloux, fondations et clôtures.
 - b. Enlevez tous les déchets ou débris du site, tels que fils de fer, panneaux, pierres ou autres dangers potentiels.
 - c. Cherchez et marquez l'emplacement de toutes les conduites ou installations d'arrosage souterraines.
 En cas de doute, consultez toujours les services publics locaux pour obtenir des informations et une assistance.



Prenez contact par téléphone avec les services publics locaux pour qu'ils puissent localiser et marquer ces conduites pour vous. Des câbles à moteurs ou des conduites de gaz coupés peuvent provoquer des accidents graves parfois mortels.

PRESCRIPTIONS DE SECURITE SUITE...

d. Vérifiez la ventilation sur le lieu de travail. N'utilisez jamais le Scarificateur dans des espaces non aérés.

UTILISEZ TOUJOURS LE SCARIFICATEUR A L'EXTERIEUR!!

4. Lorsque vous utilisez le Scarificateur, suivez ces instructions pour la sécurité personnelle de l'utilisateur:

a. Portez toujours des vêtements et un équipement de protection pour ce travail, tels que protections des yeux et des oreilles, gants, masque anti-poussière et autres articles nécessaires pour le travail et le site.

b. Ne portez jamais de bijoux ni de foulards ou autres accessoires qui peuvent être coincés dans une partie de la machine.

c. Nouez ou cachez vos cheveux, ne portez pas de vêtements amples et éliminez tous autres dangers et obstacles.

d. Eloignez les mains, les vêtements amples, les cheveux dénoués, les bijoux et tous les autres biens personnels des parties mobiles de la machine.

e. Evitez tout contact avec l'échappement et les autres parties du moteur une fois que ce dernier a démarré et immédiatement après l'arrêt de la machine. Les températures de la machine et du moteur peuvent dépasser 66°C. Laissez toujours refroidir la machine avant de la toucher ou de procéder à son entretien!

5. Pour la sécurité des tiers et de l'utilisateur, les mesures de précaution suivantes doivent être prises:

a. Eloignez les spectateurs du Scarificateur et de son environnement immédiat (le gazon que vous allez scarifier par exemple) lorsque la machine fonctionne.

b. Arrêtez les opérations si quelqu'un ou quelque chose (personnes, animaux, débris, etc.) approche de l'avant ou des côtés de la machine en marche.

c. Arrêtez les opérations et éteignez le Scarificateur si des débris bloquent la machine ou rendent le travail impossible. Inspectez le Scarificateur et les environs pour trouver les causes possibles.

d. Si la machine est bloquée, arrêtez le moteur et enlevez la bougie d'allumage avant d'essayer de débloquer la machine.

e. Ne laissez jamais la machine sans surveillance.

f. N'utilisez la machine EN AUCUN CAS si un des cas suivants se présente:

i. Etat d'affaiblissement de l'utilisateur (état médical, effets médicaux secondaires, alcool, drogues etc.).

ii. L'utilisateur n'a pas lu ou n'a pas compris le mode d'emploi de cette machine.

iii. L'utilisateur ne comprend pas bien le fonctionnement de la machine.

iv. La machine doit être réparée.

v. L'utilisateur n'est pas habillé comme il se doit pour conduire la machine.

6. En raison de sa nature et des tâches pour lesquelles il a été conçu, le Scarificateur doit être actionné comme suit:

a. Commencez toujours à scarifier à bonne distance d'objets tels que clôtures, fondations ou autres obstacles structurels. Les fléaux pourraient grimper sur l'objet.

b. Soyez particulièrement prudent lorsque le Scarificateur est utilisé sur un terrain inégal. Ne courez pas le risque de trébucher sur la machine ou de la faire basculer.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!!!

DIRECTIVES GENERALES POUR L'UTILISATION DU SCARIFICATEUR



ATTENTION

- L'essence est hautement inflammable. Soyez extrêmement prudents lorsque vous utilisez de l'essence et d'autres carburants. Ils sont inflammables et les vapeurs sont explosives.

- Conservez le carburant dans des récipients spécialement conçus à cet effet. N'utilisez que des récipients approuvés.

- Ajoutez de l'essence à l'extérieur uniquement et ne fumez pas à ce moment-là. Ne remplissez jamais la machine à l'intérieur.

- Ne rangez jamais la machine ou le récipient contenant le carburant à proximité d'une flamme nue, par ex. un chauffe-eau.

- Ajoutez de l'essence avant de faire démarrer le moteur. N'enlevez jamais le bouchon du réservoir et n'ajoutez jamais d'essence pendant que le moteur tourne ou s'il est encore chaud; laissez-le refroidir avant de procéder au remplissage.

- Si de l'essence s'est répandue, ne faites pas démarrer le moteur mais éloignez la machine et attendez que toutes les vapeurs se soient évaporées.

- Revissez à fond le bouchon du récipient et du réservoir;

- Ne fumez jamais à proximité de la machine.

PRESCRIPTIONS DE SECURITE

● Remplacez les silencieux défectueux.

● Nettoyez toutes les traces de carburant ou d'huile

● N'approchez pas les mains ou les pieds des pièces rotatives. Eloignez-vous toujours des évacuations.

● N'utilisez pas le moteur dans un espace fermé où peuvent se former des vapeurs dangereuses de monoxyde de carbone. Marchez, ne courez pas.

● Veillez toujours à garder l'équilibre sur les pentes.

● Ne changez pas les réglages du moteur ou de la vitesse;

● Ne procédez jamais à des adaptations ou à des réparations pendant que le moteur tourne. Déconnectez le câble de la bougie d'allumage et éloignez le câble de la prise pour éviter que le moteur ne démarre accidentellement.

● Vérifiez régulièrement si les boulons et écrous, surtout les boulons de fixation des lames, sont bien serrés et pensez à bien entretenir le matériel.

● Ne négligez jamais les prescriptions de sécurité. Vérifiez régulièrement si tout fonctionne correctement.

● Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'accumulation d'herbe, de feuilles ou d'autres saletés dans le Scarificateur; vérifiez régulièrement et enlevez-les pour éviter que le Scarificateur ne se bloque.

● Arrêtez le Scarificateur et inspectez-le lorsque vous avez heurté un objet. Réparez-le si nécessaire avant de continuer.

● Ne réglez jamais la hauteur des roues pendant que le moteur tourne.

● Les éléments du bac de ramassage (éventuel) sont soumis à l'usure et peuvent s'endommager. De ce fait, des pièces mobiles ou d'autres éléments peuvent être éjectés. Vérifiez régulièrement ces éléments et remplacez si nécessaire les éléments endommagés par des pièces recommandées par le fabricant.

● Arrêtez la(les) lame(s) lorsque le Scarificateur doit être soulevé pour le déplacer vers d'autres pelouses et lorsque vous le conduisez vers ou le ramenez de la zone à traiter.

● Mettez le moteur en marche avec précaution en suivant les instructions et éloignez vos pieds des lames.

● Ne soulevez pas le Scarificateur en le mettant en marche, sauf si il doit être soulevé pour pouvoir démarrer. Dans ce cas, ne le soulevez pas plus que nécessaire et uniquement la partie éloignée de l'utilisateur.

● Ne soulevez ou ne portez jamais un Scarificateur pendant que le moteur tourne.

● Arrêtez le moteur et débranchez le câble des bougies :

- avant de débloquer la machine ou de la vider.

- avant de contrôler le Scarificateur, de le nettoyer ou d'y travailler.

- après avoir heurté un corps étranger. Vérifiez si la machine n'est pas endommagée et réparez-la avant de le réutiliser;

- si le Scarificateur commence à vibrer de façon anormale (vérifiez immédiatement).

● Arrêtez le moteur:

- chaque fois que vous laissez le Scarificateur sans surveillance.

- avant d'ajouter de l'essence.

● Procédez au réglage de la vanne lorsque le moteur est à l'arrêt et si le moteur est muni d'une valve d'arrêt, coupez l'amenée d'essence une fois le travail terminé;

● Laissez refroidir le moteur avant de le ranger dans un espace fermé

● Ne rangez jamais une machine dans laquelle il reste encore de l'essence dans un local où les vapeurs peuvent entrer en contact avec une flamme ou des étincelles. Pour diminuer le risque d'incendie, débarrassez le moteur, le silencieux, la batterie et l'endroit où est entreposée l'essence de l'herbe, des feuilles ou d'un excès de graisse.

● Vérifiez régulièrement le bac de ramassage (éventuel) pour voir s'il n'est pas usé ou endommagé.

● Si le réservoir à essence doit être vidé, faites-le toujours à l'extérieur.

GUIDE DES PIÈCES DÉCOMPOSITION

L'entretien et le remplacement réguliers des pièces sont des étapes importantes pour prolonger la vie de la machine et garantir des performances optimales. Lors de l'entretien ou en cas de réparations, vérifiez toujours si le lieu de travail est sûr et bien aéré et assurez-vous que le technicien soit familiarisé avec tous les aspects de la machine et des procédures exigées et qu'il les comprenne.

Ce manuel est voulu représentatif pour le Scarificateur. Toute utilisation ou application non reprise dans le présent document est strictement interdite. WEIBANG a tout mis en oeuvre pour rendre ce document le plus précis possible mais se réserve le droit d'améliorer et de modifier la machine sans avertissement préalable. Avant de procéder à l'entretien ou aux réparations, vous devez prendre contact avec notre assistance technique téléphonique pour plus d'explications et pour obtenir les bonnes pièces.

Pour commander des pièces de rechange, vous devez fournir les informations suivantes:

1. Nom de la machine
2. Numéro du modèle
3. Numéro de série de la machine
4. Quantité requise pour chaque pièce
5. Numéros des pièces
6. Descriptions des pièces.

Toutes les pièces WEIBANG sont garanties 30 jours pour tout type de défaut de fabrication : exécution ou matériel. Consultez la page A dans le manuel pour plus de détails sur notre politique de garantie.

INFORMATION SUR LES AUTOCOLLANTS DE SECURITE

Ces autocollants sont situés sur le châssis et le moteur. Remplacez les autocollants endommagés ou illisibles : appelez le revendeur pour plus d'information. Pour l'endroit des autocollants sur le châssis, reportez-vous aux schémas et à la liste des pièces.

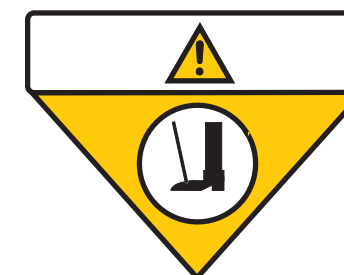
NOTE : Pour les autocollants du moteur, reportez-vous au manuel d'instruction du moteur ou contactez le fournisseur.

Ci-dessous, vous trouverez les autocollants disponibles pour commander à nouveau. Tous les autocollants sont disponibles pour le remplacement excepté pour le numéro de série de l'unité qui est un numéro unique servant aux garanties.

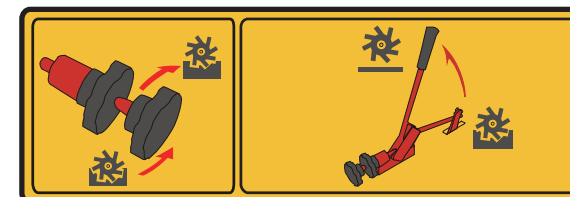
Pour d'éventuelles questions, n'hésitez pas à contacter le revendeur local WEIBANG ou le distributeur national exclusif.



Moteur: Quantité requise = 1
PARTIE NO. L0106040Z



Danger: Quantité requise = 1
PARTIE NO. L0203000Z



Ajustement: Quantité requise = 1
PARTIE NO. 48RLP010



Service: Quantité requise = 2
PARTIE NO. L0106080Z



Attention: Quantité requise = 1
PARTIE NO. 48RLP030

WEIBANG®

Logo: Quantité requise = 1
PARTIE NO. L0401050

LISTE DES PIÈCES



Attention: Avant de monter le Scarificateur professionnel, vérifiez que les éléments suivants sont présents :

Elément	Quantité	Contrôle
Scarificateur professionnel WEIBANG	1	___Oui ___ Non
Poignée et manette d'embrayage du Scarificateur professionnel WEIBANG	1	___Oui ___ Non
Instructions du Scarificateur WEIBANG	1	___Oui ___ Non
Bac de ramassage (éventuel)	1	___Oui ___ Non
Manuel du moteur original du fabricant	1	___Oui ___ Non

S'il manque des pièces, prenez immédiatement contact avec le distributeur et demandez le département Service.

N'UTILISEZ PAS LA MACHINE SI UNE DE CES PIÈCES MANQUE!

INSTALLATION du SCARIFICATEUR

1. Découpez l'emballage du Scarificateur et retirez le
Le Scarificateur est très lourd. N'ESSAYEZ JAMAIS DE LE SORTIR SEUL DE L'EMBALLAGE

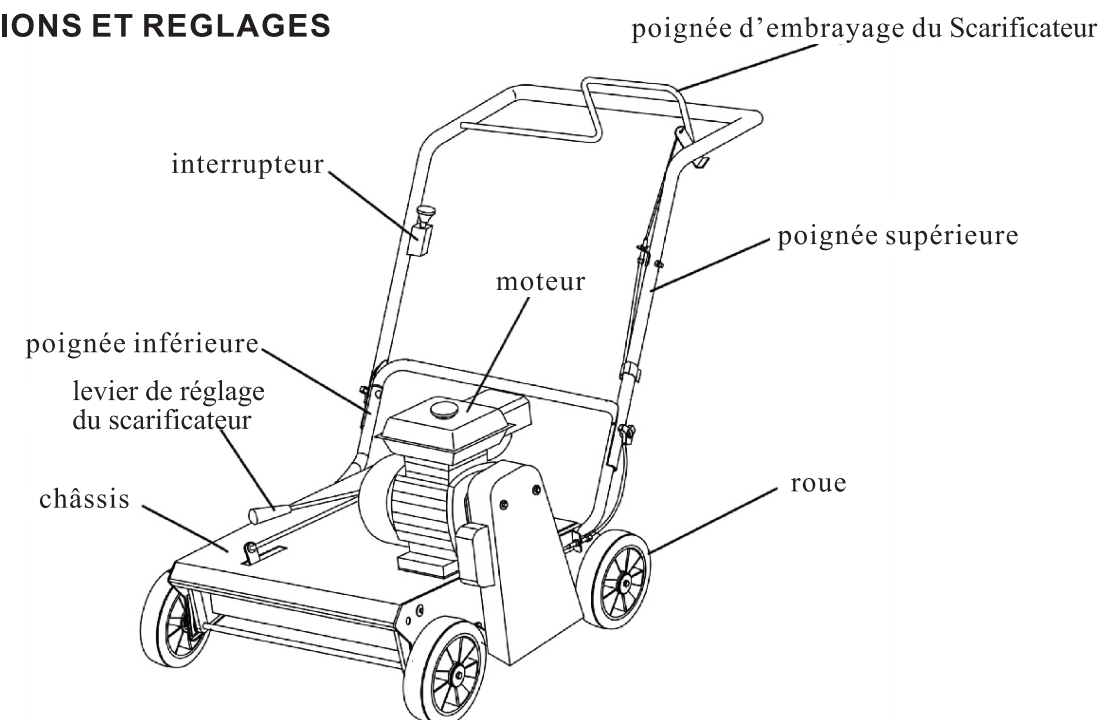


VEILLEZ à ce que les DEUX personnes qui soulèvent la machine soient à même de soulever à elles seules au moins 45 kg!! N'ESSAYEZ JAMAIS DE SOULEVER LA MACHINE TOUT SEUL!!

2. Relevez la poignée.
3. Vérifiez si tous les boulons sont serrés et si la poignée est bien fixée à la machine.
4. Fixez le câble d'embrayage à la poignée.
5. Vérifiez si le câble d'embrayage est bien raccordé en testant le ressort de l'embrayage. Il doit pouvoir passer de 1,9 cm à 2,54 cm au maximum et se relâche facilement.
6. Vérifiez si le plein d'huile a été fait dans le moteur.
7. Consultez le manuel du fabricant pour les autres procédures à suivre pour préparer l'utilisation du moteur.

INSTALLATION du Scarificateur SUITE....

FONCTIONS ET REGLAGES



Interrupteur pour arrêter un moteur en marche.
Barre de réglage du Scarificateur – pour le mettre en position de marche ou non.
Lever d'embrayage pour faire démarrer le rotor avec les fléaux.

PROCÉDURES PRELIMINAIRES

Avant d'utiliser le Scarificateur professionnel de Weibang, il faut d'abord respecter les procédures suivantes pour la sécurité personnelle de l'utilisateur et du lieu de travail et pour des prestations optimales

1. Avant d'actionner le Scarificateur, vérifiez si la machine est structurellement et mécaniquement sûre en contrôlant les points suivants:

- a. Inspectez la machine visuellement en portant une attention particulière aux points suivants:
 - i. Y a-t-il des pièces détachées, usées ou endommagées? Dans l'affirmative, N'UTILISEZ PAS LA MACHINE. Notez les pièces dont vous avez besoin et prenez contact avec votre distributeur local pour recevoir des pièces de rechange et de l'aide pour réparer la machine AVANT de l'utiliser.
 - ii. La machine, et surtout les fléaux et le rotor, sont-ils propres et débarrassés de tous corps étrangers? De petits cailloux et autres débris peuvent bloquer la machine et la faire tomber en panne, ce qui peut être dangereux pour l'utilisateur et endommager le lieu de travail.
 - iii. Le moteur présente-t-il des failles? Consultez le manuel du fabricant pour savoir comment y remédier. N'UTILISEZ PAS LA MACHINE tant que le moteur n'a pas été réparé selon les normes de l'usine.
 - iv. Les fléaux sont-ils en position de transport (c-à-d soulevés)? Assurez-vous que le rotor ne touche pas la surface de travail jusqu'à ce que vous arriviez sur le site. Le fait de faire rouler la machine avec les fléaux et le rotor en position basse peut provoquer des dégâts à la machine et au lieu de travail.
- b. Inspectez la poignée comme suit:
 - i. La poignée est-elle bien fixée à la machine?
 - ii. La poignée est-elle dans la bonne position?
- c. Consultez le chapitre "Schéma d'entretien recommandé" de ce manuel et vérifiez si:
 - i. Les roues, les pièces métalliques et le chariot sont graissés et en bon état.

PROCEDURES PRELIMINAIRES SUITE...

ii. Le rotor et les fléaux sont propres et ne doivent pas être remplacés. Consultez le chapitre "Entretien et réparations" de ce manuel pour savoir comment et quand remplacer les fléaux.

iii. La courroie d'entraînement est en bon état et réglée sur la bonne tension. Consultez le chapitre "Entretien et réparations" de ce manuel pour savoir comment entretenir la courroie.



Si un ou plusieurs contrôles donnent des résultats négatifs, toutes les mesures doivent être prises pour entretenir la machine ou la réparer avant de l'utiliser.

2. Avant d'utiliser le Scarificateur, contrôlez l'environnement comme suit:

a. Le sol sur lequel vous allez utiliser le Scarificateur est-il plat et ferme? En présence d'une pente de plus de 35%, consultez la partie "Tondre sur des pentes" dans le chapitre "Procédures de Fonctionnement" de ce manuel.

b. La pelouse est-elle débarrassée de tous objets tels que corde, fils, cailloux, métal et autres matériaux? Ces objets peuvent endommager le Scarificateur et constituer un danger pour la machine et l'utilisateur.

c. Les obstacles tels que les conduites de sprinkler, les armoires à moteurs, les clôtures, etc. sont-ils clairement marqués?

PROCEDURES DE FONCTIONNEMENT

A. Pour transporter le SCARIFICATEUR

1. Dévissez le boulon de la poignée et repliez celle-ci sur le moteur, contre la machine.

2. Travaillez à deux pour soulever la machine sur le véhicule de transport.

a. Utilisez TOUJOURS des techniques de levage sûres pour éviter toute lésion au dos ou aux muscles! Consultez votre organisation locale de la santé et de la sécurité pour recevoir des conseils portant sur le déplacement de machines lourdes.

b. Le SCARIFICATEUR est une machine LOURDE. Son poids net est de 59 kg.



VEILLEZ à ce que les DEUX personnes qui soulèvent la machine soient à même de soulever à elles seules au moins 45 kg!! N'ESSAYEZ JAMAIS DE SOULEVER LA MACHINE TOUT SEUL!!

B. Préparation à la scarification

1. Pour obtenir des résultats optimaux, vérifiez que le sol soit sec. Scarifier sur une pelouse mouillée peut provoquer des dégâts aux racines, ce qui peut avoir des conséquences néfastes pour la pousse et la santé de l'herbe.

2. Tondez la pelouse à une hauteur de coupe normale. Vérifiez la hauteur du démoissage en prenant plusieurs échantillons sur place. Si la profondeur dépasse 1,9 cm, il est conseillé de scarifier deux fois (une fois au printemps et une fois en automne) pour ne pas entraver la pousse de l'herbe.

3. Vérifiez le degré d'inclinaison d'une pelouse en pente. Cette machine ne convient pas pour être utilisée sur des pentes de plus de 35%.

4. Avant d'utiliser le Scarificateur, vérifiez si le moteur est en bon état et s'il correspond au manuel du fabricant.

POUR FAIRE AVANCER LA MACHINE (voir Fig.6)

Cette machine est à auto-propulsion

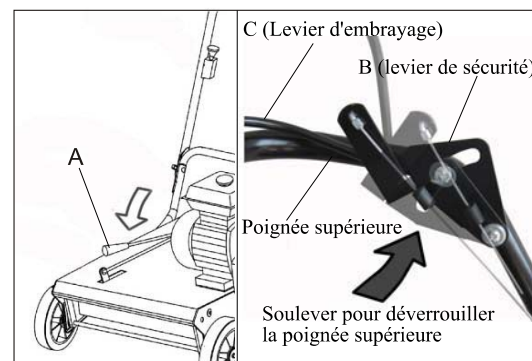
● Poussez vers l'avant la barre de commande (A) vers le pont.

● Soulever le levier de sécurité B sur le côté gauche, puis appuyer sur le levier d'embrayage (C) vers le bas jusqu'à la poignée supérieure.

● Pour arrêter le mouvement vers l'avant, relâchez le levier d'embrayage.



IMPORTANT: PUSSEZ TOUJOURS ENTIEREMENT LA BARRE DE REGLAGE DU SCARIFICATEUR CONTRE LA POIGNEE PENDANT SON UTILISATION



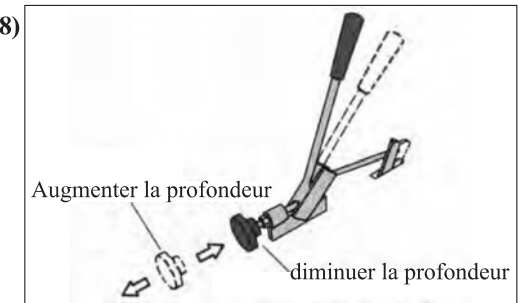
PROCEDURES DE FONCTIONNEMENT SUITE...

REGLAGE DE LA PROFONDEUR DU SCARIFICATEUR(voir Fig. 8)

● Ne réglez jamais la hauteur du scarificateur lorsque le moteur tourne.

● A la livraison, la machine est réglée sur une hauteur déterminée.

● Vous pouvez régler la machine sur la hauteur de scarification désirée pour chaque pelouse. Tournez le bouton vers l'arrière pour diminuer la profondeur, ou vers l'avant pour la réduire.



ATTENTION: Si vous la réglez sur la hauteur la plus basse, vous ne pouvez utiliser le scarificateur que sur des pelouses entièrement plates.

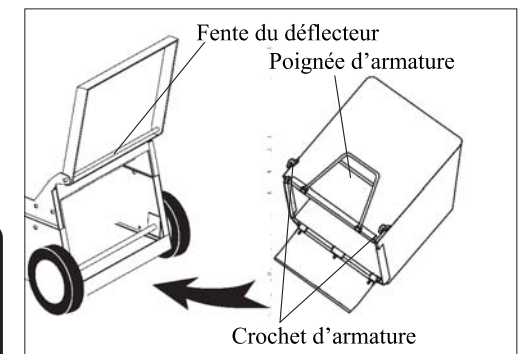


ATTENTION: N'utilisez pas la machine sans avoir installé un dispositif d'évacuation des déchets ou un bac récepteur agréé. Ne touchez pas les dents rotatives.

INSTALLATION DU BAC DE RAMASSAGE(s'il est prévu)

● Levez le couvercle arrière du Scarificateur et placez les crochets du bac de ramassage sur l'axe du couvercle.

● Le bac récepteur est fixé contre le logement de la machine lorsque le couvercle arrière est rabattu contre le cadre du bac récepteur.



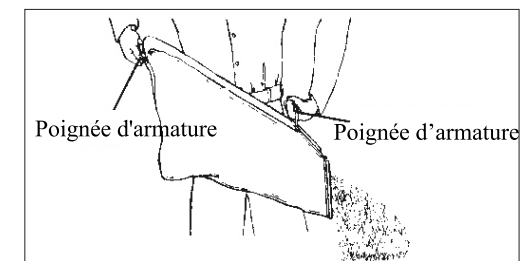
ATTENTION: N'utilisez pas la machine sans avoir installé un dispositif d'évacuation des déchets ou un bac de ramassage agréé. N'utilisez jamais la machine lorsque le volet arrière est ouvert ou absent.

POUR VIDER LE BAC DE RAMASSAGE

1. Soulevez le bac de ramassage en tenant la poignée.

2. Retirez le bac de ramassage plein de dessous la poignée.

3. Videz le bac en utilisant les poignées.



REMARQUE: Ne traînez pas le bac quand vous le videz, vous l'utiliserez inutilement.



ATTENTION: Portez toujours des gants de protection lorsque vous videz le bac de ramassage

AVANT DE FAIRE DEMARRER LE MOTEUR

AJOUTEZ DE L'HUILE

Votre scarificateur à moteur est livré sans huile dans le moteur. Celui-ci peut contenir environ 0,6 litre. Consultez les spécifications du fabricant dans le manuel. Pour le type d'huile à utiliser, voir sous "MOTEUR" dans le chapitre Responsabilités du client dans ce manuel.

1. Veillez à ce que le scarificateur soit horizontal et que la zone entourant l'orifice de remplissage soit propre.

2. Enlevez le capuchon et remplissez d'huile jusqu'au trait entier sur la jauge. Versez l'huile lentement. Ne la faites pas déborder.

REMARQUE: Laissez le niveau d'huile se stabiliser pour pouvoir mesurer avec précision. Pour mesurer le niveau, fermez le capuchon puis enlevez-le pour lire la jauge.

PROCEDURES DE FONCTIONNEMENT SUITE...

3. Remettez le capuchon et serrez-le.

- Vérifiez le niveau d'huile avant chaque utilisation. Ajoutez de l'huile si nécessaire. Remplissez jusqu'au trait entier sur la jauge.
- Changez l'huile après 25 heures d'utilisation ou à chaque saison. Dans un environnement poussiéreux, il sera peut-être nécessaire de la remplacer plus souvent.

AJOUTEZ DE L'ESSENCE

REMARQUE: Avant de remplir le réservoir d'essence, enlevez et éliminez les débris du réservoir. Remplissez le réservoir à essence. Utilisez de l'essence fraîche, propre, sans plomb, normale ayant une teneur minimale de 87 octanes. Ne mélangez pas d'huile à l'essence. Achetez du carburant dans des quantités pouvant être utilisées dans les 30 jours pour garantir sa qualité.



AVERTISSEMENT: Nous savons d'expérience que le gasohol (essence mélangée à de l'alcool ou de l'éthanol) peut attirer l'humidité, ce qui entraîne une séparation et la formation d'acides lors de l'entreposage. Un gaz acide peut provoquer des dommages au système de carburant du moteur pendant l'entreposage. Pour éviter les problèmes de moteur, le système de carburant doit être entièrement vidé avant de ranger la machine pendant plus de 30 jours. Videz le réservoir, faites démarrer le moteur et laissez-le tourner jusqu'à ce que les conduites et le carburateur soient vides. Renouvelez le carburant la saison suivante. Voir les instructions sur l'entreposage pour plus d'informations. N'utilisez jamais dans le réservoir de produits de nettoyage pour moteur ou carburateur, ceci pour éviter des dégâts permanents.



ATTENTION: Remplissez jusque dans le bas du col du bouchon du réservoir. Ne laissez pas déborder. Essuyez toute trace d'huile ou de carburant. Ne conservez pas, ne renversez pas et n'utilisez pas d'essence à proximité d'une flamme nue.

POUR FAIRE DEMARRER LE MOTEUR

REMARQUE: Les couches protectrices du moteur peuvent donner lieu à une formation de fumée lorsque la machine est utilisée pour la première fois. C'est normal.

1. Pour faire démarrer un moteur froid, poussez sur l'interrupteur et actionnez vigoureusement trois fois la pompe d'amorçage éventuelle avant de démarrer. Ce n'est pas nécessaire si le moteur a déjà tourné quelques minutes.

2. Placez la manette de commande des gaz en position rapide.

3. Tirez rapidement le démarreur. Veillez à ce que le câble du démarreur ne revienne pas à sa place.

REMARQUE: Lorsqu'il fait froid, il sera peut-être nécessaire de répéter l'opération (s'il y a une pompe d'amorçage). Lorsqu'il fait plus chaud, une utilisation excessive de la pompe d'amorçage peut noyer le moteur qui ne démarrera alors pas. Si vous noyez le moteur, attendez quelques minutes et réessayez sans utiliser la pompe d'amorçage.



ATTENTION: Si le moteur ne démarre pas dans les 30 secondes après avoir essayé de tirer le démarreur, cessez les opérations et examinez quelles en sont les causes. Voir Suppression des pannes.

POUR ARRÊTER LE MOTEUR

Pour arrêter le moteur, relâchez le levier de débrayage et enfoncez l'interrupteur.



C. Scarifier sur surfaces planes

1. Réglez la hauteur des fléaux pour qu'ils touchent légèrement une surface plane, comme la chaussée.



DANGER: Ne touchez pas les dents rotatives. **NE BAISSÉZ PAS LES FLEAUX PLUS QUE NECESSAIRE!** Cela ne donnera pas de meilleurs résultats et n'accélérera pas la scarification. Un mauvais réglage des fléaux entraîne une usure précoce des courroies d'entraînement, par exemple.

PROCEDURES DE FONCTIONNEMENT SUITE...

2. Faites démarrer le moteur et enclenchez l'embrayage sur une allure de marche confortable pour que l'utilisateur puisse à tout moment garder le contrôle de la machine.

3. Vérifiez le réglage des fléaux en scarifiant une petite surface. Rehaussez-les dans les cas suivants:

- le régime du moteur descend subitement à un niveau très bas.
- la machine tire vers l'avant, a des soubresauts ou devient difficile à contrôler.
- la scarificateur laisse des sillons dans l'herbe.

4. La mousse doit être facilement ramassée et déposée sur l'herbe saine. Si la machine enlève également de grandes quantités d'herbe saine, vous devez régler la hauteur des fléaux pour limiter les dégâts. Si la pelouse est couverte de mousse lourde appuyez-vous sur la poignée pour lever la roue avant, enclenchez l'embrayage et déposez LENTEMENT le scarificateur sur le sol.

5. Dès que la bonne hauteur des fléaux est réglée, poussez le scarificateur dans une même direction et scarifiez.

6. Actionnez l'embrayage et relâchez-le pour arrêter la machine.



RELEVEZ TOUJOURS les fléaux pour rouler sur des objets ou des surfaces dures, telles que rochers, chaussée, etc.

7. Pour tourner, poussez la poignée vers le bas pour relever le rotor et les fléaux et tournez ensuite sur les roues arrière.

8. Enlevez et jetez la mousse avant d'entamer d'autres traitements éventuels de la pelouse.

D. Scarifier sur des surfaces inclinées



DANGER: Ne touchez pas les dents rotatives

1. Pour utiliser la machine sur des pentes, notez ce qui suit:

- CETTE MACHINE N'EST PAS CONÇUE POUR ÊTRE UTILISÉE SUR DES PENTES DE PLUS DE 35%.



SIL LA MACHINE EST UTILISÉE SUR DE FORTES PENTES, ELLE PEUT SE DÉSÉQUILIBRER ET MÊME SE RENVERSER

b. Lorsque vous scarifiez sur une pente, le centre de gravité de la machine descend dans le bas, avec pour conséquence que les cas suivants peuvent se présenter:

i. Il faut de plus gros efforts et une plus grande force physique pour conduire la machine et la garder en équilibre

ii. La scarification sera inégale car les fléaux du bas travailleront à une hauteur inférieure par rapport aux fléaux du haut.

2. Voici quelques conseils pour scarifier sur des surfaces inclinées:

a. Pour un meilleur contrôle et un travail régulier, déplacez la machine en diagonale sur les pentes et non vers le haut et vers le bas. (voir les explications ci-dessus et la Fig. 1 ci-dessous). En travaillant en diagonale, on évite que l'eau ne descende et on permet à la pelouse de mieux garder les graines, l'engrais et l'eau pour une pousse saine.



Ne ressortez les dents du sol que lorsque la machine se trouve sur une surface plane. NE RETIREZ JAMAIS LES DENTS PENDANT QUE VOUS REMONTEZ OU DESCENDEZ LA PENTE.

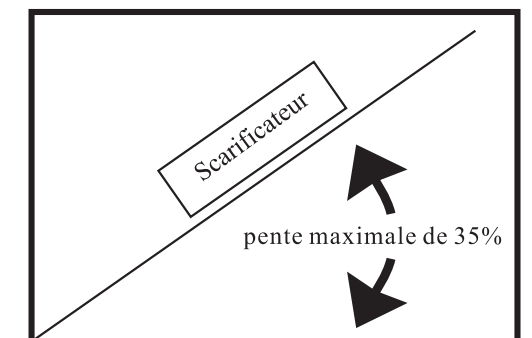


Fig.1: Scarifier sur pentes

RANGEMENT DU SCARIFICATEUR

1. Vérifiez que le local où vous rangez la machine soit bien aéré et qu'il n'y ait pas de risques d'incendie (flammes nues, appareils au gaz, fours, chauffe-eaux et autres appareils).
2. Nettoyez et graissez la machine avant de la ranger.
3. Graissez légèrement les fléaux et le rotor pour éviter la rouille.
4. Réparez les griffes ou autres dégâts qui exposent le métal aux éléments.
5. Commandez et apposez les étiquettes de sécurité. Consultez "Informations sur les étiquettes de sécurité" dans le chapitre "Pièces défectueuses" du manuel pour le placement et le numéro des pièces.
6. Consultez les directives du manuel du moteur du fabricant pour ranger la machine.
7. Rangez la machine en position de transport (voir "Transport du SCARIFICATEUR" dans le chapitre "Procédures de fonctionnement").
8. Rangez la machine dans un endroit couvert ou entièrement fermé pour une meilleure protection et pour garantir sa longévité.

PROCEDURES D'ENTRETIEN

Ce chapitre comporte deux types d'entretien:

1. L'entretien préventif et
 2. L'entretien général. La première partie englobe l'entretien de routine régulièrement planifié tels que le nettoyage et le graissage. La deuxième partie donne des informations sur les procédures normales, telles que le remplacement des fléaux et le réglage de la courroie d'entraînement, qui sont effectués lorsque c'est nécessaire.
- Suivez le programme d'inspection ci-dessous AVANT et APRES chaque utilisation du scarificateur vous pourrez ainsi prendre les mesures adéquates pour prolonger la durée de votre machine et limiter les réparations coûteuses et un arrêt inutile de la machine.



Tous les entretiens doivent être effectués par des techniciens qualifiés.

A. Programme d'inspection

La liste ci-dessous donne les directives de base pour une inspection détaillée AVANT et APRES chaque utilisation. Pour certains contrôles, il faut procéder à un démontage, par ex. enlever la protection de l'entraînement. Selon les circonstances et la fréquence d'utilisation, d'autres points d'inspection peuvent être ajoutés à chaque machine.

Point d'inspection	Oui	Non
L'huile moteur est-elle remplie jusqu'au bon niveau? Consultez le manuel du fabricant.		
Le filtre à air du moteur est-il bien fixé et propre? Consultez le manuel du fabricant.		
Le câble d'embrayage est-il bien fixé? Consultez la p.10 "Réglage du scarificateur" pour plus de détails.		
Le câble d'embrayage est-il usé ou visiblement endommagé? Remplacez-le si nécessaire.		
La courroie d'entraînement est-elle bien tendue? Consultez la p.16 " Remplacez la courroie trapézoïdale et la poulie" pour plus de détails.		
La courroie d'entraînement présente-t-elle des signes d'usure? Remplacez-la si nécessaire.		
Les fléaux sont-ils tous en bon état? Y a-t-il des fléaux usés jusqu'à moins de 7.6 cm? Dans l'affirmative, ont-ils été remplacés ?		
Les brides qui fixent les fléaux et l'axe du rotor sont-elles en bon état? Si oui, veillez à ce que les dents soient remplacées avant de s'user, ce qui pourrait donner lieu à un glissement de la chaîne et provoquer d'autres problèmes mécaniques pouvant avoir des conséquences sérieuses sur le lieu de travail et/ou blesser l'utilisateur.		
Le chariot est-il fixé fermement et débarrassé de tous débris? Les débris qui traînent peuvent provoquer une usure précoce de la machine et raccourcir sa durée de vie.		
Les étiquettes de sécurité et autres sont-elles clairement visibles et bien lisibles? Si ce n'est pas le cas, appliquez de nouvelles étiquettes avant l'utilisation.		
Le cadre et la poignée sont-ils en bon état sans dommage visible ni rouille? Si ce n'est pas le cas, prenez contact avec l'agent local pour les remplacer.		

PROCEDURES D'ENTRETIEN SUITE...

B. Procédure d'entretien préventives

Respectez un programme de nettoyage et de graissage régulier et prenez le temps de procéder à un entretien préventif pour prolonger la durée de vie du SCARIFICATEUR. Vous trouverez ci-dessous les directives pour un entretien de routine régulier.

1. Nettoyage du SCARIFICATEUR

- i. Après chaque utilisation, nettoyez le scarificateur et plus spécifiquement les fléaux et le rotor pour éliminer toute saleté et débris.
- ii. Si vous utilisez un appareil à haute pression pour nettoyer la machine, n'utilisez PAS DE PRESSION SUPERIEURE A 1000 PSI.
- iii. Veillez à ne pas abîmer les étiquettes d'avertissement et autres, ni la courroie d'entraînement, les paliers et le moteur. Limitez les vaporisations directes sur ces éléments pour réduire l'usure.
- iv. Pour avoir facilement accès à la machine pour la nettoyer, vous pouvez la faire culbuter sur sa protection mais PAS PLUS DE 2 MINUTES. Le moteur pourrait être endommagé par de l'essence qui coule dans le vilebrequin.

2. Programme de graissage

Il est essentiel de graisser régulièrement les roues, les fléaux et le rotor ainsi que les points de liaison du chariot pour une bonne utilisation et une longue durée de vie. Le tableau ci-dessous vous indique comment graisser le SCARIFICATEUR. Il doit être adapté aux circonstances et à la fréquence d'utilisation.

Elément	Lubrifiant recommandé	Toutes les 20 heures	Toutes les 60 heures	Sur demande	Après nettoyage à haute pression	Rangement
Moteur	métalliques			✓		
Poignée pour réglage hauteur	Spray à usage général	✓		✓		
Roues	Gr. à base de lithium		✓	✓	✓	✓
Poignée pliable	Spray à usage général	✓		✓	✓	✓
Fléaux & rotor	Spray à usage général			✓	✓	✓
Transmissions	Spray à usage général	✓		✓	✓	✓
Graisseurs	Spray à usage général			✓	✓	✓



Le technicien doit lire et comprendre tous les manuels portant sur la machine à entretenir. Ne procédez JAMAIS à un entretien avant d'avoir résolu TOUS les problèmes. Prenez contact avec l'agent officiel local pour une assistance et des conseils techniques.



Consultez et contrôlez TOUJOURS les lois et réglementations locales et veillez à les respecter avant de procéder à un entretien.

PROCEDURES D'ENTRETIEN SUITE...

C. Procédures d'entretien générales

Vous trouverez ci-dessous des directives générales pour l'entretien ordinaire des pièces du scarificateur soumises à l'usure. TOUT LE TRAVAIL D'ENTRETIEN DOIT ETRE EFFECTUE PAR UN TECHNICIEN QUALIFIE. Veillez à ce qu'aucun débris ne se trouve à l'endroit où vous allez procéder à l'entretien. De petites particules peuvent se loger dans des pièces importantes, ce qui peut provoquer d'importants dégâts à la machine et entraîner des lésions graves pour l'utilisateur ou le technicien.

Consultez toujours ces directives générales pour un environnement de travail sûr, avant de procéder à l'entretien.

1. Veillez à ce que le moteur et le scarificateur aient refroidi avant de procéder à l'entretien.
2. Vérifiez si le lieu de travail est propre et débarrassé de tous débris, obstructions et dangers d'incendie ou autres.
3. Portez toujours des vêtements de protection appropriés ainsi qu'un équipement de sécurité tel que lunettes, oreillettes, gants, masque anti-poussière et autres articles appropriés pour le travail et le lieu de travail spécifiques.
4. Veillez à ce que le technicien ait noué ses cheveux, ne porte pas de vêtements amples et que tous les objets dangereux et obstacles aient été écartés.
5. Déconnectez la bougie d'allumage.



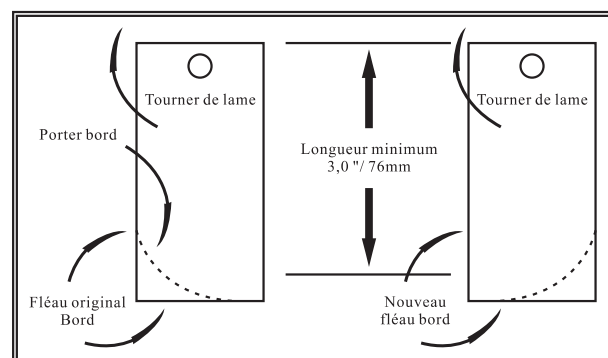
ATTENTION: N'utilisez que des pièces compatibles de la marque WEIBANG pour des prestations optimales. Si vous utilisez d'autres pièces sans consultez votre agent officiel local, les garanties dont question dans ce manuel ne seront plus valables.

1. Entretien des lames des fléaux

Les fléaux sont soumis à une usure normale. Deux procédures s'appliquent à l'entretien des lames:

- a. si le côté frappe des fléaux est devenu obtus par l'usage (voir fig. 2), faites tourner le rotor d'une extrémité à l'autre pour pouvoir utiliser d'autres lames.
- b. remplacez les fléaux lorsqu'ils ont atteint le degré d'usure indiqué dans la fig. 2.

Prenez contact avec l'agent local pour plus d'informations.



Diag.2: Fléau Maintenance référence

2. Remplacement de la courroie hélicoïdale et de la poulie.

Si la courroie hélicoïdale et la poulie doivent être remplacées, prenez contact avec l'agent local pour plus d'informations.

DETECTION DES PANNES

De petits problèmes peuvent souvent apparaître lors de l'utilisation journalière de la machine. Les directives suivantes examinent ces problèmes et proposent des solutions.

Lisez ces directives avant de procéder à l'entretien. Cela vous permettra souvent de résoudre les petits problèmes. S'il vous reste des questions à poser, n'hésitez pas à prendre contact avec votre agent Weibang officiel local pour obtenir de l'aide!

Problème	Causes possibles	Solutions proposées
Le moteur cale ou fonctionne péniblement	Les fléaux sont trop bas sur le sol.	Relevez les fléaux pour qu'ils effleurent à peine le sol.
Vibrations anormales ou excessives	Fléaux abimés ou manquants Desserrez les boulons de la poignée et/ou du moteur	ARRETEZ IMMEDIATEMENT LE TRAVAIL Remplacez les fléaux abimés ou manquants et resserrez tous les boulons et écrous.
Le moteur ne démarre pas	L'interrupteur est éteint. Etrangleur en position 'off'. La manette des gaz n'est pas entièrement ouverte. Plus d'essence. Essence mauvaise ou vieille. Câble d'allumage détaché ou mal raccordé. Niveau d'huile moteur trop bas. Filtre à air sale	Vérifiez si tous les interrupteurs sont allumés. Vérifiez le bon réglage de l'étrangleur et de la manette des gaz. Faites le plein d'essence. Eliminez l'essence mauvaise ou vieille en respectant les réglementations locales. Remplissez d'essence fraîche. Raccordez à nouveau le câble d'allumage. Ajoutez de l'huile moteur. Nettoyez ou remplacez le filtre à air.
Le moteur est bloqué et ne s'arrête plus	Des débris sont coincés contre le rotor et/ou les poulies. Problème de moteur.	Détachez le câble d'allumage et enlevez les débris avant de faire redémarrer la machine. Consultez le manuel du fabricant pour la méthode à suivre



VEILLEZ TOUJOURS A CE QUE LA MACHINE SOIT ETEINTE ET SE TROUVE SUR UN SOL STABLE AVANT DE PROCEDER A UN ENTRETIEN OU DE RESOUDRE UN PROBLEME.

CE DECLARATION DE CONFORMITE

Nom de l'entreprise du constructeur: **Yangzhou Weibang Garden Machine Company Limited**

adresse complète du fabricant: **Hanjiang Industrial Park, Yangzhou City,**

Jiangsu Province 225127, P. R. China

nom et adresse de la personne (établi dans la Communauté) a compilé le dossier technique:

Cristoph Meyer, Bochstraße 1, D23569 Lubeck ,Germany

Nous en déclarant que la machine

nom du produit: Scarificateur , **fonctionnant à l'essence**

nom commercial: Scarificateur , **fonctionnant à l'essence**

fonction: **Travail du sol**

Modèle: **WB384RB WB384RC WB486CRB WB486CRH WB487CRB WB486CRC**

série no.:

type: **fonctionnant à l'essence**

Niveau de puissance acoustique garanti :

WB384RB, WB384RC, WB486CRH LWA=101dB(A)

WB486CRC LWA=99dB(A)

WB486CRB LWA=100dB(A)

remplit toutes les dispositions pertinentes des directives:

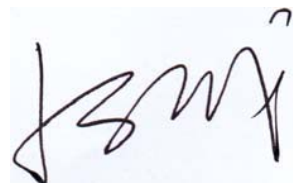
2014/30/EU, 2006/42/EC et 2000/14/EC

et testés conformément aux normes ci-dessous:

EN 13684:2018 , EN ISO 14982:2009

lieu et la date de la déclaration: **Yangzhou, P. R. China, 2020-08**

signature de la personne:



Sucheng Ju (Directeur général)

RAPPORT DE GARANTIE WEIBANG

WEIBANG GARDEN MACHINE COMPANY LIMITED garantit le Scarificateur WEIBANG pour une période de 1 an à compter de la date d'achat dans le cadre d'une utilisation domestique. Cette garantie comprend celle du moteur les pièces d'usures qui sont garanties 30 jours contre les défauts de fabrication.

Résumé de garantie Weibang

Protection

- | | |
|--|---|
| 1. Scarificateur professionnel WEIBANG | 1 année : pièces et main d'oeuvre |
| 2. Pièces normales d'usage WEIBANG hors
pièces Consommables | 30 jours : pièces et main d'oeuvre pour les
pièces d'usure |

Pour faire une réclamation de garantie au cours de cette période, contactez votre revendeur local WEIBANG qui vous conseillera sur la validité et le procédé de réclamation.

Les garanties figurant dans ce document sont nulles si des réparations sont effectuées par une tierce personne, autre qu'un centre de service WEIBANG autorisé ou si la machine a été modifiée de sa conception d'origine. Tous dommages provoqués par une opération inadéquate, par l'inobservance des règles de sécurité et des consignes d'utilisation contenues dans ce manuel, par des réparations non autorisées ou toute autre défaillance qui ne peut être attribuée au constructeur ne seront pas couverts par cette garantie. Cette garantie est non transmissible.

La responsabilité de la garantie WEIBANG se limite à la réparation du produit et/ou du remplacement des pièces.

Hotline de support technique

Envoyez vos questions techniques et commentaires à:
sale@weibang.com
 visitez notre site Web:
www.weibang.com

WEIBANG Certificat de Garantie

Client

Félicitations d'avoir choisi un produit WEIBANG pour satisfaire tous vos gros besoins de chantier ! Veuillez conserver votre facture originale d'achat de ce produit en lieu sûr. Pour un service sous garantie de votre produit WEIBANG, vous devrez fournir une copie de ce document afin de confirmer votre situation en matière de garantie. L'enregistrement du produit est une démarche clé pour profiter pleinement de votre nouveau produit WEIBANG ! Alors que l'enregistrement n'est pas nécessaire pour profiter de notre garantie de fabricant, il existe de nombreux avantages de participer à ce programme. L'enregistrement permet de faciliter le service sous garantie et de vous signaler toute mise à jour, modification et tout conseil d'entretien relatifs à votre produit.

Complétez ce formulaire et conservez-le.

Protection des données : Vos données seront conservées et utilisées par WEIBANG et leurs distributeurs agréés uniquement à des fins de gestion de la garantie et de marketing. WEIBANG ne transmettra pas ces données à des tiers. Si vous ne souhaitez pas recevoir des informations à caractère commercial, veuillez cocher la case

Enregistrement de la Garantie			
A. Informations relatives au propriétaire			
Nom du propriétaire : Mr/Mme/Mlle			
Adresse du propriétaire : -			
Code postal :		Pays :	
B. Informations relatives à la machine			
Date d'achat : -			
Modèle de la machine : -			
N° de série de la machine : -			
C. Mise à jour des Informations relatives au produit			
Pouvons-nous vous contacter pour toutes informations relatives au produit ?			
Téléphone de contact :			
Fax de contact :			
E-Mail de contact :			
Quelle est la méthode de contact préférée ?			
D. Signature			
Nom/Adresse du distributeur :		Signature :	
Client : Ma signature dans le présent document confirme que j'ai bien reçu les instructions de fonctionnement relatives à la machine, les instructions et la machine exempte de tout défaut évident.		Signature :	

WEIBANG Certificat de Garantie

Revendeur

Félicitations d'avoir choisi un produit WEIBANG pour satisfaire tous vos gros besoins de chantier ! Veuillez conserver votre facture originale d'achat de ce produit en lieu sûr. Pour un service sous garantie de votre produit WEIBANG, vous devrez fournir une copie de ce document afin de confirmer votre situation en matière de garantie. L'enregistrement du produit est une démarche clé pour profiter pleinement de votre nouveau produit WEIBANG ! Alors que l'enregistrement n'est pas nécessaire pour profiter de notre garantie de fabricant, il existe de nombreux avantages de participer à ce programme. L'enregistrement permet de faciliter le service sous garantie et de vous signaler toute mise à jour, modification et tout conseil d'entretien relatifs à votre produit.

Complétez ce formulaire et conservez-le.

Protection des données : Vos données seront conservées et utilisées par WEIBANG et leurs distributeurs agréés uniquement à des fins de gestion de la garantie et de marketing. WEIBANG ne transmettra pas ces données à des tiers. Si vous ne souhaitez pas recevoir des informations à caractère commercial, veuillez cocher la case

Enregistrement de la Garantie			
A. Informations relatives au propriétaire			
Nom du propriétaire : Mr/Mme/Mlle			
Adresse du propriétaire : -			
Code postal :		Pays :	
B. Informations relatives à la machine			
Date d'achat : -			
Modèle de la machine : -			
N° de série de la machine : -			
C. Mise à jour des Informations relatives au produit			
Pouvons-nous vous contacter pour toutes informations relatives au produit ?			
Téléphone de contact :			
Fax de contact :			
E-Mail de contact :			
Quelle est la méthode de contact préférée ?			
D. Signature			
Nom/Adresse du distributeur :		Signature :	
Client : Ma signature dans le présent document confirme que j'ai bien reçu les instructions de fonctionnement relatives à la machine, les instructions et la machine exempte de tout défaut évident.		Signature :	